

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Linear Irrigation System	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01633-130444/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client AGR	Date 2013-01-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-202-8375	
File No. - N° de dossier WPG-2-35311 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-19	Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kozak, Tammy	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg202
Telephone No. - N° de téléphone (204) 984-8825 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cet amendement n ° 001 est porté à modifier sollicitation # 01633-130444 / A comme suit:

1. Reportez-vous à l'annexe A1 - Matrice de conformité et:

SUPPRIMER: 4.8 buses doivent être équipés de 138 kPa (20 psi) les régulateurs afin d'assurer le bon fonctionnement des buses fournies ci-dessus

INSERT: 4.8 buses doivent être équipés de 69 kPa (10 psi) les régulateurs afin d'assurer le bon fonctionnement des buses fournies ci-dessus

SUPPRIMER: 4,14 Le panier lecteur doit être un système à quatre roues motrices capable de tirer un minimum de 185m (600ft) de tuyau de frein minimum 100mm (4 ") Le système linéaire / latéral doit être capable d'irriguer en marche avant et arrière..

INSERT: 4.14 Le panier lecteur doit être un système à deux roues motrices capable de tirer un minimum de 185m (600ft) d'un minimum de tuyau de frein 100mm (4 ") Le système linéaire / latéral doit être capable d'irriguer en marche avant et arrière..

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS restent les mêmes.